

## UREDBA KOMISIJE (ES) št. 1237/2007

z dne 23. oktobra 2007

o spremembi Uredbe (ES) št. 2160/2003 Evropskega parlamenta in Sveta ter Odločbe 2006/696/ES v zvezi z dajanjem na trg jajc iz jat kokoši nesnic, ki so okužene s salmonelo

(Besedilo velja za EGP)

KOMISIJA EVROPSKIH SKUPNOSTI JE –

spremembi odločb 93/342/EGS, 2000/585/ES in 2003/812/ES<sup>(3)</sup> določa pogoje za izdajo veterinarskih spričeval za uvoz jajc in jajčnih izdelkov v Skupnost in tranzit skozi Skupnost.

ob upoštevanju Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti,

ob upoštevanju Uredbe (ES) št. 2160/2003 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 17. novembra 2003 o nadzoru salmonel in drugih opredeljenih povzročiteljev zoonoz, ki se prenašajo z živali<sup>(1)</sup> ter zlasti člena 5(6) Uredbe,

(4) Na podlagi študije, ki je bila v državah članicah izvedena pri jatah kokoši nesnic v skladu z Odločbo 2004/665/ES z dne 22. septembra 2004 v zvezi s temeljno študijo o razširjenosti salmonel v nesnih jatah *Gallus gallus*<sup>(4)</sup>, je bila ugotovljena velika razširjenost *Salmonella Enteritidis* in *Salmonella Typhimurium*.

ob upoštevanju Uredbe (ES) št. 853/2004 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 29. aprila 2004 o posebnih higienskih pravilih za živila živalskega izvora<sup>(2)</sup> in zlasti člena 9 Uredbe,

(5) Po podatkih iz poročila Evropske agencije za varnost hrane o trendih in virih zoonoz, njihovih povzročiteljih, odpornosti proti protimikrobnim zdravilom in izbruhih okužb, ki se prenašajo s hrano, v Evropski uniji v letu 2005<sup>(5)</sup> so jajca in jajčni izdelki najpomembnejši vir znanih izbruhov okužb ljudi s salmonelo, ki se prenašajo s hrano. Poleg tega je bilo po podatkih iz navedenega poročila v primerih, kjer je bil serovar dokazan, 88 % izbruhov okužb, povzročenih s *Salmonella Enteritidis* in *Salmonella Typhimurium*.

ob upoštevanju naslednjega:

(1) Uredba (ES) št. 2160/2003 določa pravila za zagotovitev, da so sprejeti ustrezni in učinkoviti ukrepi za odkrivanje in nadzor salmonel in drugih povzročiteljev zoonoz v vseh ustreznih fazah proizvodnje, predelave in distribucije, zlasti na ravni primarne proizvodnje, za zmanjševanja njihove razširjenosti in tveganja za javno zdravje.

(6) Zaradi velike razširjenosti *Salmonella Enteritidis* in *Salmonella Typhimurium* v nekaterih državah članicah, njenega vpliva na javno zdravje in nasprotovanja nosilcev živilske dejavnosti trgovini s konzumnimi jajci iz okuženih jat, je treba prestaviti datum začetka uporabe omejitev za uživanje konzumnih jajc, vendar pa je treba nosilcem živilske dejavnosti dati na voljo dovolj časa, da izpolnijo nove zahteve, ne da bi povzročili kakršne koli motnje na trgu.

(2) V skladu s Prilogo II k Uredbi (ES) št. 2160/2003 se po preteku 72 mesecev po začetku veljavnosti zadevne uredbe jajca kot konzumna jajca za neposredno prehrano ljudi lahko uporabljajo, če izvirajo iz komercialne jate nesnic, za katere velja nacionalni program nadzora in če zanje ne velja uradna omejitev.

(7) Kadar je na podlagi epidemiološke raziskave v skladu z Direktivo 2003/99/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 17. novembra 2003 o spremljanju zoonoz in povzročiteljev zoonoz, ki spreminja Odločbo Sveta 90/424/EGS in razveljavlja Direktivo Sveta 92/117/EGS<sup>(6)</sup> ugotovljeno, da je jata kokoši nesnic vir izbruha okužbe, ki se prenaša s hrano, pa je treba takoj uporabiti omejitve o uporabi konzumnih jajc iz Priloge II k Uredbi (ES) št. 2160/2003.

(3) Odločba Komisije 2006/696/ES z dne 28. avgusta 2006 o določitvi seznama tretjih držav, iz katerih se dovoli uvoz perutnine, valilnih jajc, enodnevnih piščancev, perutninskega mesa, ratitov in divjih ptic, jajc in jajčnih izdelkov ter jajc, prostih specifičnih patogenih organizmov, v Skupnost in njihov tranzit skozi Skupnost, določiti veljavnih pogojev za izdajo veterinarskih spričeval in

<sup>(1)</sup> UL L 325, 12.12.2003, str. 1. Uredba, kakor je bila nazadnje spremenjena z Uredbo Sveta (ES) št. 1791/2006 (UL L 363, 20.12.2006, str. 1).

<sup>(2)</sup> UL L 139, 30.4.2004, str. 55. Popravljen različica v UL L 226, 25.6.2004, str. 22. Uredba, kakor je bila nazadnje spremenjena z Uredbo (ES) št. 1791/2006.

<sup>(3)</sup> UL L 295, 25.10.2006, str. 1.

<sup>(4)</sup> UL L 303, 30.9.2004, str. 30.

<sup>(5)</sup> Bilten EFSA (2006) 96.

<sup>(6)</sup> UL L 325, 12.12.2003, str. 31. Direktiva, kakor je bila spremenjena z Direktivo Sveta 2006/104/ES (UL L 363, 20.12.2006, str. 352).

- (8) Ob upoštevanju tveganja za javno zdravje zaradi jajc, okuženih s salmonelo, je treba določiti pravila za označevanje jajc za zagotovitev, da so jajca iz jat, za katere se uporabljajo omejitve v okviru programa nadzora za salmonelo iz Uredbe (ES) št. 2160/2003, označena tako, da jih je mogoče takoj razlikovati od konzumnih jajc, ki so dana na trg.
- (9) Da se izključijo lažno pozitivni rezultati, je treba pristojnemu organu omogočiti, da odpravi omejitve iz odstavka 2 dela D Priloge II k navedeni Uredbi, če ob natančnem upoštevanju postopkov okužba s salmonelo v jatah kokoši nesnic ni potrjena.
- (10) Tretje države, iz katerih se državam članicam dovoli uvoz jajc, morajo predložiti jamstva, ki ustrezajo zahtevam v Skupnosti, vzorec zdravstvenega spričevala za jajca iz Odločbe 2006/696/ES pa je treba ustrezno spremeniti.
- (11) Uredba (ES) št. 178/2002 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 28. januarja 2002 o določitvi splošnih načel in zahtevah živilske zakonodaje, ustanovitvi Evropske agencije za varnost hrane in postopkih, ki zadevajo varnost hrane<sup>(1)</sup>, zlasti člena 12 Uredbe, določa pravila v zvezi z živili in s krmo, ki se izvažajo ali ponovno izvažajo iz Skupnosti za dajanje v promet v tretjih državah. Navedene določbe se uporabljajo za konzumna jajca. Zato v tej uredbi ni treba določiti posebnih pravil v zvezi z izvozom takšnih jajc.
- (12) Da se zagotovi nemotena trgovina, se morajo veterinarska spričevala, izdana v skladu z vzorci veterinarskih spričeval iz Odločbe 2006/696/ES, odobriti za obdobje 60 dni po začetku uporabe te uredbe.
- (13) Uredbo (ES) št. 2160/2003 je zato treba ustrezno spremeniti.
- (14) Ukrepi, predvideni s to uredbo, so v skladu z mnenjem Stalnega odbora za prehranjevalno verigo in zdravje živali –

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1

Priloga II k Uredbi (ES) št. 2160/2003 se spremeni v skladu s Prilogo I k tej uredbi.

Člen 2

Priloga II k Odločbi 2006/696/ES se spremeni v skladu s Prilogo II k tej Uredbi.

Člen 3

Pošiljke jajc, za katere so bila v skladu z Odločbo 2006/696/ES izdana veterinarska spričevala v različici, ki je veljala pred 1. novembrom 2007, se lahko uvažajo v Skupnost v obdobju 60 dni po začetku navedenega datuma.

Člen 4

Ta uredba začne veljati tretji dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

Uporablja se:

— od 1. novembra 2007, če je *Salmonella* spp. ugotovljena v jati kokoši nesnic kot vir okužbe ljudi zaradi uživanja jajc ali jajčnih izdelkov, na podlagi opravljene epidemiološke raziskave izbruha okužb, ki se prenašajo s hrano, v skladu s členom 8 Direktive 2003/99/ES,

— najpozneje od 1. januarja 2009 za vse druge jate kokoši nesnic.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 23. oktobra 2007

Za Komisijo  
Markos KYPRIANOU  
Član Komisije

<sup>(1)</sup> UL L 31, 1.2.2002, str. 1. Uredba, kakor je bila nazadnje spremenjena z Uredbo Komisije (ES) št. 575/2006 (UL L 100, 8.4.2006, str. 3).

## PRILOGA I

V Prilogi II k Uredbi (ES) št. 2160/2003 se del D nadomesti z naslednjim:

**„D. Posebne zahteve v zvezi z jahami nesnic**

1. Jajca se ne smejo uporabljati kot konzumna jajca za neposredno prehrano ljudi, razen če izvirajo iz komercialne jate kokoši nesnic, za katere velja nacionalni program nadzora, vzpostavljen s členom 5, in če zanje ne velja uradna omejitev.
2. Jajca, ki izvirajo iz jat z neznanim zdravstvenim statusom, za katere se sumi, da so okužene, ali jat, ki so okužene s serotipi salomonele, za katere je bil določen cilj za zmanjšanje razširjenosti, ali s serotipi salmonel, ki so bili ugotovljeni kot vir izbruha okužbe ljudi, ki se prenaša s hrano, se smejo uporabljati za prehrano ljudi samo, če so obdelana na način, ki zagotavlja uničenje vseh serotipov salomonele, ki vplivajo na javno zdravje, v skladu z zakonodajo Skupnosti o higieni živil.

Jajca, ki izvirajo iz jat z neznanim zdravstvenim statusom, za katere se sumi, da so okužene, ali jat ki so okužene s serotipi salmonel, za katere je bil določen cilj za zmanjšanje razširjenosti ali s serotipi salmonel, ki so bili ugotovljeni kot vir izbruha okužbe ljudi, ki se prenaša s hrano,

- (a) se štejejo za jajca razreda B, kot je določeno v členu 2(4) Uredbe Komisije (ES) št. 557/2007 o podrobnih pravilih za izvajanje Uredbe Sveta (ES) št. 1028/2006 o tržnih standardih za jajca <sup>(1)</sup>;
  - (b) se označijo z oznako iz člena 10 Uredbe Komisije (ES) št. 557/2007, na podlagi katere se jasno razlikujejo od jajc razreda A, preden so dana na trg;
  - (c) je prepovedano dostaviti v pakirne centre, razen če pristojni organ meni, da so ukrepi za preprečevanje navzkrižne okužbe jajc iz drugih jat ustrezni.
3. Če se perutnina iz okuženih jat zakolje ali uniči, je treba izvesti ukrepe za čim večje zmanjšanje tveganja za širjenje zoonoz. Zakol mora biti izveden v skladu z zakonodajo Skupnosti o higieni živil. Proizvodi, pridobljeni iz take perutnine, se lahko dajo v promet za prehrano ljudi v skladu z zakonodajo Skupnosti o higieni živil in delom E, ko se začne uporabljati. Če niso namenjeni za prehrano ljudi, je treba take proizvode uporabiti ali odstraniti v skladu z Uredbo (ES) št. 1774/2002.
  4. Da se izključijo lažno pozitivni rezultati, lahko pristojni organ odpravi omejitve iz odstavka 2 tega dela:
    - (a) kadar na podlagi rezultata epidemiološke raziskave izbruhov okužb, ki se prenašajo s hrano, v skladu s členom 8 Direktive 2003/99/ES, jata kokoši nesnic ni vir okužbe ljudi zaradi uživanja jajc ali jajčnih izdelkov ter
    - (b) kadar je jata vključena v nacionalni program nadzora iz člena 5 in če pristojni organ ni potrdil serotipov salomonele, za katere je bil določen cilj za zmanjšanje razširjenosti, z naslednjimi postopki vzorčenja:
      - (i) tehnične specifikacije iz člena 5 Odločbe Komisije 2004/665/ES (7 vzorcev); vendar pa je za analizo fekalnega materiala in vzorca prahu, treba odvzeti 25-gramski podvzorec vsakega vzorca; vse vzorce je treba analizirati posamezno  
ali
      - (ii) bakteriološka preiskava slepega črevesa in jajcevoda 300 ptic  
ali
      - (iii) bakteriološka preiskava lupine in vsebine 4 000 jajc vsake jate vzorca maksimalno 40 jajc.

Poleg vzorčenja iz točke (b) pristojni organ preveri, ali so bili uporabljeni antimikrobi, ki bi lahko vplivali na rezultat analiz vzorčenja.

<sup>(1)</sup> UL L 132, 24.5.2007, str. 5.“

## PRILOGA II

V delu 2 Priloge II k Odločbi 2006/696/ES se vzorec veterinarskega spričevala za jajca (E) nadomesti z naslednjim:

## „Vzorec veterinarskega spričevala za jajca (E)“

DRŽAVA		Veterinarsko spričevalo Evropski uniji						
Del I: Podrobnosti odpremljene pošiljke	I.1. Pošiljatelj Ime Naslov Tel.		I.2. Referenčna številka spričevala		I.2.a.			
			I.3. Osrednji pristojni organ					
			I.4. Lokalni pristojni organ					
	I.5. Prejemnik Ime Naslov Poštna koda Tel.		I.6.					
	I.7. Država izvora	ISO koda	I.8. Regija izvora	Koda	I.9. Namembna država	ISO koda	I.10. Namembna regija	Koda
	I.11. Kraj izvora/Območje nabiranja Ime Naslov		Številka odobritve		I.12.			
	I.13. Kraj natovarjanja		I.14. Datum odhoda					
	I.15. Prevozno sredstvo Letalo <input type="checkbox"/> Ladja <input type="checkbox"/> Železniški vagon <input type="checkbox"/> Cestno prevozno sredstvo <input type="checkbox"/> Drugo <input type="checkbox"/> Identifikacija: Dokumentarne reference:		I.16. Mejna kontrolna točka vstopa v EU		I.17.			
	I.18. Opis blaga		I.19. Koda blaga (CN koda) <b>04.07</b>		I.20. Število/količina			
	I.21. Temperatura proizvodov Pri prostorski temperaturi <input type="checkbox"/> Ohlajeni <input type="checkbox"/> Zamrznjeni <input type="checkbox"/>		I.22. Število pakiranj		I.24. Vrsta pakiranja			
I.23. Identifikacija kontejnerja/Številka zalivke		I.24. Vrsta pakiranja						
I.25. Blago s spričevalom za Za prehrano ljudi <input type="checkbox"/>								
I.26.		I.27. Za uvoz ali dostop v EU		<input type="checkbox"/>				
I.28. Identifikacija blaga		Številka odobritve obratov						
Vrsta (Znanstveno ime)	Proizvodni obrat	Hladilnica	Število pakiranj	Neto masa				

## E. (Jajca)

	II. Zdravstvene informacije	II.a. Referenčna številka spričevala	II.b.
<b>Del II: Potrdilo</b>	<p><b>II.1. Potrdilo o zdravstvenem stanju</b></p> <p>Spodaj podpisani uradni veterinar/uradni inšpektor izjavljam, da se zavedam zadevnih določb iz uredb (ES) št. 178/2002, (ES) št. 852/2004, (ES) št. 853/2004 in (ES) št. 2160/2003 ter potrjujem, da so bila jajca, opisana v tem spričevalu, pridobljena v skladu z zadevnimi zahtevami in zlasti da:</p> <p>II.1.1 prihajajo iz obrata(-ov), ki izvaja(-jo) program na podlagi načel HACCP v skladu z Uredbo (ES) št. 852/2004;</p> <p>II.1.2 so bila hranjena, skladiščena, transportirana in dostavljena v skladu z zadevnimi pogoji iz oddelka X poglavja I Priloge III k Uredbi (ES) št. 853/2004;</p> <p>(<sup>1</sup>) II.1.3 izpolnjujejo zahteve iz Uredbe Komisije (ES) št. 1688/2005 z dne 14. oktobra 2005 o izvajanju Uredbe (ES) št. 853/2004 Evropskega parlamenta in Sveta o posebnih jamstvih v zvezi s salmonelo za pošiljke nekaterih vrst mesa in jajc na Finsko in Švedsko;</p> <p>II.1.4 so izpolnjena jamstva, ki veljajo za žive živali in živalske proizvode in so določena v načrtih o ostankih, predloženih v skladu z Direktivo 96/23/ES in zlasti s členom 29 Direktive;</p> <p>(<sup>2</sup>) II.1.5 izpolnjujejo zahteve iz člena 10(6) Uredbe (ES) št. 2160/2003 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 17. novembra 2003 o nadzoru salmonele in drugih opredeljenih povzročiteljev zoonoz, ki se prenašajo z živili. Še zlasti:</p> <p>se ne uvažajo jajca iz jat kokoš nesnic, pri katerih je bila kot rezultat epidemiološke raziskave izbruha okužb, ki se prenaša z živili, ugotovljena <i>Salmonella</i> spp. ali če niso bila predložena ustrezna jamstva.</p> <p>[Od 1. januarja 2009 dalje se ne uvažajo jajca jat kokoši nesnic z neznanim zdravstvenim statusom, za katere se sumi, da so okužene ali ki so iz jat, okuženih s <i>Salmonella</i> spp., za katere je bil v zakonodaji Skupnosti (<sup>3</sup>) določen cilj za zmanjšanje razširjenosti in pri katerih se ne izvaja spremljanje, enakovredno spremljanju v skladu z določbami iz Priloge k Uredbi (ES) št. 1168/2006 ali niso bila predložena ustrezna jamstva.]</p> <p><i>Opombe</i></p> <p><b>Del I:</b></p> <p>Rubrika I.8: po potrebi navedite oznako za območje izvora, kakor je določeno z oznako ozemlja v stolpcu 2 dela 1 Priloge II k Odločbi 2006/696/ES (kakor je bila nazadnje spremenjena).</p> <p>Rubrika I.11: Ime, naslov in številka odobritve odpremnega centra.</p> <p>Rubrika I.15: Navedite registrske številke železniških vagonov in tovornjakov, imena ladij in številko leta letala, če je ta podatek na voljo. Kadar se prevoz opravlja v zabojnikih in škatlah, je treba v rubriki I.23 po potrebi navesti njihovo skupno število in registracijske številke ter številke žigov.</p> <p><b>Del II:</b></p> <p>(<sup>1</sup>) Črtajte, če pošiljka ni namenjena za izvoz na Švedsko ali Finsko.</p> <p>(<sup>2</sup>) Se uporablja samo za izvoz jajc razreda A v skladu s členom 3 Uredbe (ES) št. 1028/2006. Po potrebi črtajte.</p> <p>(<sup>3</sup>) <i>Salmonella Enteritidis</i> in <i>Salmonella Typhimurium</i>.</p>		
<p>Uradni veterinar ali uradni inšpektor</p> <p>Ime (z velikimi tiskanimi črkami): _____ Izobrazba in naziv: _____</p> <p>Lokalni pristojni organ: _____ Datum: _____</p> <p>Žig: _____ Podpis: “ _____</p>			